

نام و نام خانوادگی: پایه : هشتم نام طراح : احمد رمضان نژاد		بسمه تعالی آزمون عربی هشتم دوره اول متوسطه آموزشگاه شهید صفری قاسم آباد علیا		تاریخ آزمون : ۹۷ / / مدت آزمون : ۴۵ دقیقه تعداد صفحه : ۲
بارم	أسأل رَبِّي حَلَّ صِعَابِي (مهارت ترجمه ۸/۵ نمره)	أبدأ بِسْمِ اللَّهِ آمُورِي	ردیف	
۱	ترجمه ی صحیح را انتخاب کنید: ۱ - كَتَبَ « الفيرز آبادی » مُعْجَمًا فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. الف) فیروز آبادی کتابی درباره ی قواعد عربی نوشت. <input type="checkbox"/> ب) فیروز آبادی لغتنامه ای در زبان عربی نوشت. <input type="checkbox"/> ۲ - أَنَا أُحِبُّ بَيْعَ الْكُتُبِ. الف) من فروش کتابها را دوست دارم. <input type="checkbox"/> ب) من خرید کتابها را دوست دارم. <input type="checkbox"/>			۱
۵/۵	عبارتهای زیر را به فارسی ترجمه کنید : الف) أَهْلًا وَسَهْلًا بِكُمْ فِي الصَّفِّ الثَّامِنِ. (۱) ب) أَلْعَرَبِيَّةُ مِنَ اللُّغَاتِ الرَّسْمِيَّةِ فِي مُنْظَمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ. (۲) ج) كُلُّ مِهْنَةٍ مُهِمَّةٌ وَالْبِلَادُ بِحَاجَةٍ إِلَى كُلِّ مِهْنٍ. (۱/۵) د) أَنَا لَاعِبٌ مَمْتَازٌ فِي كُرَةِ الْقَدَمِ. (۱)			۲
۲	آیات و سخنان حکیمانه ی زیر را ترجمه کنید: الف) وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيًّا (۱). ب) غَايَةُ الْعَقْلِ الْإِعْتِرَافُ بِالْجَهْلِ. (۱)			۳
۱	در جملات زیر فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید: الف) أَنَا أُحِبُّ طِبَّ الْعَيُونِ..... ب) نَحْنُ قَادِرُونَ عَلَى فَهْمِ الْعِبَارَاتِ الْبَسِيطَةِ..... (مهارت واژه شناسی ۴ نمره)			۴
۱	نام هر تصویر را در کنار آن بنویس . (یک کلمه اضافی است). (الْمِفْتَاح - جَوَال - الْأَنْفِذَةُ)			۵
		
۱	در میان کلمه های مترادف (=) و در میان کلمه های متضاد (#) قرار دهید: بُسْتَانٌ <input type="checkbox"/> حَدِيقَةٌ <input type="checkbox"/> دُهَبٌ <input type="checkbox"/> رَجَعٌ <input type="checkbox"/>			۶
۱	کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه ی کلمات ناهمگون است؟ الف) شَعْرَنٌ <input type="checkbox"/> لَاعِبُونَ <input type="checkbox"/> فَأَعْلِينَ <input type="checkbox"/> مُدْرَسَاتٌ <input type="checkbox"/> ب) صَوْرَةٌ <input type="checkbox"/> لِمَاذَا <input type="checkbox"/> كَيْفَ <input type="checkbox"/> مَنْ <input type="checkbox"/>			۷

۲	<p>هر کلمه را به عبارت مرتبط با آن وصل کنید: (یک مورد اضافی می باشد). (مهارت درک وفهم ۴ نمره)</p> <p>الأمهات <input type="checkbox"/> أَلْوَقْتُ مِثْلَهُ</p> <p>اللسان <input type="checkbox"/> أَلْجَنَةُ تَحْتَ أَقْدَامِهِنَّ</p> <p>حُسنُ الخُلُقِ <input type="checkbox"/> بِلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ</p> <p>الجُندي <input type="checkbox"/> نِصْفُ الدِّينِ</p> <p>الذهب</p>		۸
۲	<p>متن زیر را بخوانید و گزینه ی صحیح را انتخاب کنید:</p> <p>«الفیروزآبادی» کتَبَ مُعْجَمًا فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ اسْمُهُ « الْقَامُوسُ الْمُحِيطُ » وَ « سَبِيوِيَه » كَتَبَ أَوَّلَ كِتَابٍ كَامِلٍ فِي قَوَاعِدِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ اسْمُهُ « الْكِتَابُ ». الْإِيرَانِيُونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا. وَأَكْثَرُ أَسْمَاءِ الْأَوْلَادِ وَ الْبَنَاتِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ عَرَبِيٌّ. الْكَلِمَاتُ الْعَرَبِيَّةُ، كَثِيرَةٌ فِي الْفَارِسِيَّةِ وَ هَذَا بِسَبَبِ احْتِرَامِ الْإِيرَانِيِّينَ لِلُّغَةِ الْقُرْآنِ.</p> <p>الف) الْإِيرَانِيُونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْفَارِسِيَّةَ كَثِيرًا. <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ</p> <p>ب) الْكَلِمَاتُ الْفَارِسِيَّةُ، كَثِيرَةٌ فِي الْعَرَبِيَّةِ. <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ</p> <p>با توجه به متن به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید:</p> <p>الف) مَنْ كَتَبَ أَوَّلَ كِتَابٍ كَامِلٍ فِي قَوَاعِدِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ؟</p> <p>ب) لِمَاذَا الْكَلِمَاتُ الْعَرَبِيَّةُ، كَثِيرَةٌ فِي الْفَارِسِيَّةِ؟</p>		۹
۱	<p>در جمله ی زیر افعال ماضی و مضارع را مشخص کنید: (مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۲/۵ نمره)</p> <p>أَنَا دَخَلْتُ الصَّفَّ الثَّانِيَّ وَأَنْتَ تَدْخُلُ الصَّفَّ الْأَوَّلِ. ماضى (.....) مضارع (.....)</p>		۱۰
۰/۵	<p>گزینه ی مناسب را انتخاب کنید:</p> <p>الف) أَنْتَ الْبَابَ قَبْلَ دَقِيقَتَيْنِ. <input type="checkbox"/> طَرَقْتُ <input type="checkbox"/> تَطَرَّقُ</p> <p>ب) أَنْتَ بِجَمْعِ الْفَوَاكِهِ بَعْدَ يَوْمَيْنِ؟ <input type="checkbox"/> بَدَأْتُ <input type="checkbox"/> تَبَدَّيْتُ</p>		۱۱
۱	<p>گزینه ی مناسب را انتخاب کنید:</p> <p>أَنَا طَبَّاخَةٌ. أَطْبِخُ طَعَامًا لَدِيدًا. <input type="checkbox"/></p> <p>أَنَا نَجَّارٌ. سَأَصْنَعُ كُرْسِيًّا خَشَبِيًّا. <input type="checkbox"/></p>	<p>گزینه ی مناسب را انتخاب کنید:</p> <p>أَنْتَ تَحْصُدُ الرُّزَّ. <input type="checkbox"/></p> <p>أَنْتَ تَحْصُدِينَ الرُّزَّ. <input type="checkbox"/></p>	۱۲
	<p>با توجه به تصاویر پاسخ دهید: (مهارت مکالمه ۱ نمره)</p>		
۰/۵	<p>ب) هَلْ هُوَ شَّرْطِيٌّ؟</p>	<p>الف) كَمْ عَدَدَ الْبُيُوتِ؟</p>	۱۳
۰/۵	<p>به پرسشها با توجه به موقعیت تان پاسخ دهید:</p> <p>الف) أَنْتَ فِي أَيِّ صَفٍّ؟</p> <p>ب) هَلْ أَنْتَ مِنْ شِيرَازِ؟</p>		۱۴
۲۰	موفق باشید. جمع نمرات		